IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 20.7.2021
COM(2021) 420 final

ANNEXES 1 to 4

ANNESSI

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu

{SEC(2021) 391 final} - {SWD(2021) 190 final} - {SWD(2021) 191 final}

ANNESS I

Lista indikattiva tal-varjabbli tar-riskju

Din li ġejja hija lista mhux eżawrjenti tal-varjabbli tar-riskju li l-entitajiet marbutin b'obbligu għandhom iqisu meta jfasslu l-valutazzjoni tar-riskju tagħhom f'konformità mal-Artikolu 8 biex jiddeterminaw sa liema punt għandhom japplikaw miżuri ta' diliġenza dovuta fir-rigward tal-klijenti f'konformità mal-Artikolu 16:

(a) Varjabbli tar-riskju tal-klijent:

(i) in-negozju jew l-attività professjonali tal-klijent u tas-sid benefiċjarju tal-klijent;

(ii) ir-reputazzjoni tal-klijent u tas-sid benefiċjarju tal-klijent;

(iii) in-natura u l-imġiba tal-klijent u tas-sid benefiċjarju tal-klijent;

(iv) il-ġurisdizzjonijiet li fihom huma bbażati l-klijent u s-sid benefiċjarju tal-klijent;

(v) il-ġurisdizzjonijiet li huma l-postijiet prinċipali tan-negozju tal-klijent u tas-sid benefiċjarju tal-klijent;

(iv) il-ġurisdizzjonijiet li magħhom il-klijent u s-sid benefiċjarju tal-klijent għandhom rabtiet personali rilevanti;

(b) Il-varjabbli tar-riskju tal-prodott, tas-servizz jew tat-tranżazzjoni:

(i) l-iskop ta' kont jew relazzjoni;

(ii) ir-regolarità jew id-duratura tar-relazzjoni ta' negozju;

(iii) il-livell tal-assi li se jiġu ddepożitati minn klijent jew id-daqs tat-tranżazzjonijiet imwettqa;

(iv) il-livell ta' trasparenza, jew opaċità, li joffri l-prodott, is-servizz jew it-tranżazzjoni;

(v) il-kumplessità tal-prodott, is-servizz jew it-tranżazzjoni;

(vi) il-valur jew id-daqs tal-prodott, servizz jew tranżazzjoni.

(c) Il-varjabbli tar-riskju tal-kanali tal-konsenja:

(i) il-punt sa fejn ir-relazzjoni ta' negozju titwettaq fuq bażi mhux wiċċ imb' wiċċ;

(ii) il-preżenza ta' kwalunkwe introduttur jew intermedjarju li l-klijent jista' juża u n-natura tar-relazzjoni tiegħu mal-klijent;

(d) Il-varjabbli tar-riskju għal assigurazzjoni tal-ħajja u għal assigurazzjoni oħra relatata mal-investiment:

(i) il-livell tar-riskju li jirrappreżenta l-benefiċjarju tal-polza tal-assigurazzjoni.

ANNESS II

Fatturi ta’ riskju aktar baxxi

Il-lista li ġejja hi lista mhux eżawrjenti tal-fatturi u tat-tipi ta’ evidenza ta’ riskju potenzjalment aktar baxx li jissemma fl-Artikolu 16:

(1) Fatturi ta’ riskju tal-klijenti:

(a) kumpaniji pubbliċi elenkati fil-borża u soġġetti għal rekwiżiti ta’ divulgazzjoni (jew b’regoli tal-borża jew permezz ta’ liġi jew mezzi infurzabbli), li jimponu rekwiżiti biex tiġi żgurata trasparenza adegwata tas-sjieda benefiċjarja;

(b) amministrazzjonijiet jew impriżi pubbliċi;

(c) klijenti li huma residenti f’żoni ġeografiċi ta’ riskju aktar baxx kif indikat fil-punt (3);

(2) Il-fatturi ta’ riskju tal-prodotti, tas-servizzi, tat-tranżazzjonijiet jew tal-kanali tal-konsenja:

(a) poloz tal-assigurazzjoni tal-ħajja li għalihom il-primjum ikun baxx;

(b) poloz tal-assigurazzjoni għal skemi tal-pensjonijiet jekk ma jkunx hemm l-għażla ta’ rtirar bikri u l-polza ma tistax tintuża bħala kollateral;

(c) skema ta’ pensjoni, investiment għall-pensjoni jew skema simili li tipprovdi benefiċċji tal-irtirar għall-impjegati, fejn il-kontribuzzjonijiet isiru permezz ta’ tnaqqis mis-salarju, u r-regoli tal-iskema ma jippermettux l-assenjament tal-interess ta’ membru fl-iskema;

(d) prodotti jew servizzi finanzjarji li jipprovdu servizzi definiti u limitati kif xieraq għal ċerti tipi ta’ klijenti, sabiex jiżdied l-aċċess għall-fini ta’ inklużjoni finanzjarja;

(e) prodotti fejn ir-riskju tal-ħasil tal-flus u tal-finanzjament tat-terroriżmu jiġi kkontrollat minn fatturi oħrajn bħal-limiti fuq l-infiq jew it-trasparenza tas-sjieda (eż. ċerti tipi ta’ flus elettroniċi;

(3) Fatturi ta’ riskju ġeografiċi — reġistrazzjoni, stabbiliment, residenza fi:

(a) l-Istati Membri;

(b) pajjiżi terzi li għandhom sistemi effettivi ta’ AML/CFT;

(c) pajjiżi terzi identifikati minn sorsi kredibbli bħala li għandhom livell baxx ta’ korruzzjoni jew attività kriminali oħra;

(d) pajjiżi terzi li, abbażi ta’ sorsi kredibbli bħal evalwazzjonijiet reċiproċi, rapporti ta’ valutazzjoni dettaljati jew rapporti ta’ segwitu ppubblikati għandhom ir-rekwiżiti biex jiġġieldu kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu li huma konsistenti mar-Rakkomandazzjonijiet FATF u jimplimentaw b’mod effettiv dawk ir-rekwiżiti.

ANNESS III

Fatturi ta' riskju ogħla

Il-lista li ġejja hi lista mhux eżawrjenti tal-fatturi u t-tipi ta' evidenza ta' riskju potenzjalment ogħla li jissemma fl-Artikolu 16:

(1) Fatturi ta' riskju tal-klijenti:

(a) ir-relazzjoni ta' negozju titwettaq f'ċirkustanzi mhux tas-soltu;

(b) klijenti li huma residenti f'żoni ġeografiċi ta' riskju ogħla kif indikat fil-punt (3);

(c) persuni ġuridiċi jew arranġamenti li huma vetturi personali ta' żamma ta' assi;

(d) kumpaniji li għandhom azzjonisti nominati jew ishma f'forma ta' bearer;

(e) negozji li huma intensivi fil-flus;

(f) l-istruttura tas-sjieda tal-kumpanija tidher mhux tas-soltu jew eċċessivament kumplessa meta wieħed iqis n-natura tan-negozju tal-kumpanija;

(g) il-klijent ikun ċittadin ta' pajjiż terz li japplika għad-drittijiet ta' residenza fi Stat Membru bi skambju għal kwalunkwe tip ta' investiment, inklużi trasferimenti kapitali, xiri jew kiri ta' proprjetà, investiment f'bonds tal-gvern, investiment f'entitajiet korporattivi, donazzjoni jew dotazzjoni ta' attività li tikkontribwixxi għall-ġid pubbliku u kontribuzzjonijiet għall-baġit tal-istat;

(2) Il-fatturi ta' riskju tal-prodotti, tas-servizzi, tat-tranżazzjonijiet jew tal-kanali tal-konsenja:

(a) servizzi bankarji privati;

(b) prodotti jew tranżazzjonijiet li jistgħu jiffavorixxu l-anonimità;

(c) pagament riċevut minn partijiet terzi mhux magħrufin jew mhux assoċjati;

(d) prodotti ġodda u prattiki ġodda ta' negozju, inkluż mekkaniżmu ġdid ta' konsenja, u l-użu ta' teknoloġiji ġodda jew li qed jiġu żviluppati kemm għal prodotti ġodda kif ukoll għal dawk li kienu diġà jeżistu;

(e) transazzjonijiet relatati ma' żejt, armi, metalli prezzjużi, prodotti tat-tabakk, artefatti kulturali u oġġetti oħrajn ta' importanza arkeoloġika, storika, kulturali u reliġjuża, jew ta' valur xjentifiku rari, kif ukoll avorju u speċi protetti;

(3) Fatturi ta' riskju ġeografiċi:

(a) pajjiżi terzi soġġetti għal monitoraġġ akbar jew identifikati b'xi mod ieħor mill-FATF minħabba d-dgħufijiet ta' konformità fis-sistemi AML/CFT tagħhom;

(b) pajjiżi terzi identifikati minn sorsi kredibbli/proċessi rikonoxxuti, bħal evalwazzjonijiet reċiproċi, rapporti ta' valutazzjoni dettaljati jew rapporti ta' segwitu ppubblikati, bħala pajjiżi li ma għandhomx sistemi effettivi ta' AML/CFT;

(c) pajjiżi terzi identifikati minn sorsi kredibbli/proċessi rikonoxxuti bħala pajjiżi li għandhom livelli sinifikanti ta' korruzzjoni jew attività kriminali oħra;

(d) pajjiżi terzi soġġetti għal sanzjonijiet, embargos jew miżuri simili maħruġa, pereżempju mill-Unjoni jew min-Nazzjonijiet Uniti;

(e) pajjiżi terzi li jipprovdu finanzjament jew appoġġ għal attivitajiet terroristiċi, jew li jkollhom organizzazzjonijiet ddeżinjati bħala terroristiċi li joperaw f'pajjiżhom.

ANNESS IV

Tabella ta’ korrelazzjoni

Id-Direttiva (UE) 2015/849	Id-Direttiva (UE) XXXX/XX [*jekk jogħġbok daħħal referenza għall-proposta għas-6tt Direttiva kontra l-ħasil tal-flus*]	Dan ir-Regolament
L-Artikolu 1(1)	-	-
L-Artikolu 1(2)	-	-
L-Artikolu 1(3)		L-Artikolu 2, il-punt (1)
L-Artikolu 1(4)		L-Artikolu 2, il-punt (1)
L-Artikolu 1(5)		L-Artikolu 2, il-punt (2)
L-Artikolu 1(6)		L-Artikolu 2, il-punti (1) u (2)
L-Artikolu 2(1)		L-Artikolu 3
L-Artikolu 2(2)		L-Artikolu 4
L-Artikolu 2(3)		L-Artikolu 5(1)
L-Artikolu 2(4)		L-Artikolu 5(2)
L-Artikolu 2(5)		L-Artikolu 5(3)
L-Artikolu 2(6)		L-Artikolu 5(4)
L-Artikolu 2(7)		L-Artikolu 5(5)
L-Artikolu 2(8)		L-Artikolu 6
L-Artikolu 2(9)		L-Artikolu 4(3) u l-Artikolu 5(6)
L-Artikolu 3, il-punt (1)		L-Artikolu 2, il-punt (5)
L-Artikolu 3, il-punt (2)		L-Artikolu 2, il-punt (6)
L-Artikolu 3, il-punt (3)		L-Artikolu 2, il-punt (4)
L-Artikolu 3, il-punt (4)		L-Artikolu 2, il-punt (3)
L-Artikolu 3, il-punt (5)		L-Artikolu 2, il-punt (35)

L-Artikolu 3, il-punt (6)		L-Artikolu 2, il-punt (22)
L-Artikolu 3, il-punt (6) (a)		L-Artikolu 42(1)
L-Artikolu 3, il-punt (6) (b)		L-Artikolu 43
L-Artikolu 3, il-punt (6) (c)		L-Artikolu 42(2)
L-Artikolu 3, il-punt (7)		L-Artikolu 2, il-punt (7)
L-Artikolu 3, il-punt (8)		L-Artikolu 2, il-punt (19)
L-Artikolu 3, il-punt (9)		L-Artikolu 2, il-punt (25)
L-Artikolu 3, il-punt (10)		L-Artikolu 2, il-punt (26)
L-Artikolu 3, il-punt (11)		L-Artikolu 2, il-punt (27)
L-Artikolu 3, il-punt (12)		L-Artikolu 2, il-punt (28)
L-Artikolu 3, il-punt (13)		L-Artikolu 2, il-punt (16)
L-Artikolu 3, il-punt (14)		L-Artikolu 2, il-punt (8)
L-Artikolu 3, il-punt (15)		L-Artikolu 2, il-punt (29)
L-Artikolu 3, il-punt (16)		L-Artikolu 2, il-punt (15)
L-Artikolu 3, il-punt (17)		L-Artikolu 2, il-punt (20)
L-Artikolu 3, il-punt (18)		L-Artikolu 2, il-punt (13)
L-Artikolu 3, il-punt (19)	-	-
L-Artikolu 4	L-Artikolu 3	
L-Artikolu 5	-	-
L-Artikolu 6	L-Artikolu 7	
L-Artikolu 7	L-Artikolu 8	
L-Artikolu 8(1)		L-Artikolu 8(1)
L-Artikolu 8(2)		L-Artikolu 8(2) u (3)
L-Artikolu 8(3)		L-Artikolu 7(1)
L-Artikolu 8(4)		L-Artikolu 7(2)
L-Artikolu 8(5)		L-Artikolu 7(2) u (3)

L-Artikolu 9		L-Artikolu 23
L-Artikolu 10		L-Artikolu 58
L-Artikolu 11		L-Artikolu 15
L-Artikolu 12	-	-
L-Artikolu 13(1)		L-Artikolu 16(1)
L-Artikolu 13(2)		L-Artikolu 16(2)
L-Artikolu 13(3)		L-Artikolu 16(2)
L-Artikolu 13(4)		L-Artikolu 16(4)
L-Artikolu 13(5)		L-Artikolu 37
L-Artikolu 13(6)		L-Artikolu 18(3)
L-Artikolu 14(1)		L-Artikolu 19(1)
L-Artikolu 14(2)		L-Artikolu 19(2)
L-Artikolu 14(3)		L-Artikolu 19(3)
L-Artikolu 14(4)		L-Artikolu 17
L-Artikolu 14(5)		L-Artikolu 21(2) u (3)
L-Artikolu 15		L-Artikolu 27
L-Artikolu 16		L-Artikolu 27(1)
L-Artikolu 17	-	-
L-Artikolu 18(1)		L-Artikolu 28(1)
L-Artikolu 18(2)		L-Artikolu 28(2)
L-Artikolu 18(3)	-	L-Artikolu 28(3)
L-Artikolu 18(4)	-	-
L-Artikolu 18a(1)		L-Artikolu 28(4)
L-Artikolu 18a(2)	-	L-Artikolu 23(5) u l-Artikolu 29, il-punt (a)
L-Artikolu 18a(3)		L-Artikolu 23(5) u l-Artikolu 29, il-punt (b)

L-Artikolu 18a(4)	-	-
L-Artikolu 18a(5)	-	-
L-Artikolu 19		L-Artikolu 30
L-Artikolu 20		L-Artikolu 32
L-Artikolu 20a		L-Artikolu 33
L-Artikolu 21		L-Artikolu 34
L-Artikolu 22		L-Artikolu 35
L-Artikolu 23		L-Artikolu 36
L-Artikolu 24		L-Artikolu 31
L-Artikolu 25		L-Artikolu 38(1)
L-Artikolu 26		L-Artikolu 38
L-Artikolu 27		L-Artikolu 39
L-Artikolu 28		L-Artikolu 38(3)
L-Artikolu 29	-	-
L-Artikolu 30(1)		L-Artikolu 45(1) u (3) u l-Artikolu 49
L-Artikolu 30(2)		L-Artikolu 45(4)
L-Artikolu 30(3)	L-Artikolu 10(1)	
L-Artikolu 30(4)	L-Artikolu 10(5)	
L-Artikolu 30(5)	L-Artikolu 11 u l-Artikolu 12(1)	
L-Artikolu 30(5)a	L-Artikolu 12(2)	
L-Artikolu 30(6)	L-Artikolu 11(1), (2) u (3)	
L-Artikolu 30(7)	L-Artikolu 45(2)	
L-Artikolu 30(8)		L-Artikolu 18(4)
L-Artikolu 30(9)	L-Artikolu 13	
L-Artikolu 30(10)	L-Artikolu 10(11) u (12)	

L-Artikolu 31(1)		L-Artikolu 43(1) u 46(1) u l-Artikolu 49
L-Artikolu 31(2)		L-Artikolu 46(2)
L-Artikolu 31(3)		L-Artikolu 46(3)
L-Artikolu 31(3a)	L-Artikolu 10(1)	L-Artikolu 48
L-Artikolu 31(4)	L-Artikolu 11 u l-Artikolu 12(1)	
L-Artikolu 31(4 a)	L-Artikolu 12(2)	
L-Artikolu 31(5)	L-Artikolu 10(5)	
L-Artikolu 31(6)		L-Artikolu 18(4)
L-Artikolu 31(7)	L-Artikolu 45(2)	
L-Artikolu 31(7 a)	L-Artikolu 13	
L-Artikolu 31(9)	L-Artikolu 10(11) u (12)	
L-Artikolu 31(10)		L-Artikolu 43(2)
L-Artikolu 31 a	L-Artikolu 15(1)	
L-Artikolu 32(1)	L-Artikolu 17(1)	
L-Artikolu 32(2)	L-Artikolu 46(1)	
L-Artikolu 32(3)	L-Artikolu 17(2), (4) u (5)	
L-Artikolu 32(4)	L-Artikoli 18(1) u 19(1)	
L-Artikolu 32(5)	L-Artikolu 19(1)	
L-Artikolu 32(6)	L-Artikolu 19(2)	
L-Artikolu 32(7)	L-Artikolu 20(1)	
L-Artikolu 32(8)	L-Artikolu 17(3)	
L-Artikolu 32(9)	L-Artikolu 18(4)	
L-Artikolu 32 a(1)	L-Artikolu 14(1)	
L-Artikolu 32 a(2)	L-Artikolu 14(2)	
L-Artikolu 32 a(3)	L-Artikolu 14(3)	

L-Artikolu 32 a(4)	L-Artikolu 14(4)	
L-Artikolu 32b	L-Artikolu 16	
L-Artikolu 33(1)		L-Artikolu 50(1)
L-Artikolu 33(2)		L-Artikolu 50(6)
L-Artikolu 34(1)		L-Artikolu 51(1)
L-Artikolu 34(2)		L-Artikolu 51(2)
L-Artikolu 34(3)	-	-
L-Artikolu 35		L-Artikolu 52
L-Artikolu 36	L-Artikolu 32	
L-Artikolu 37		L-Artikolu 53
L-Artikolu 38	L-Artikolu 43(3)	L-Artikolu 11(3)
L-Artikolu 39		L-Artikolu 54
L-Artikolu 40		L-Artikolu 56
L-Artikolu 41		L-Artikolu 55
L-Artikolu 42		L-Artikolu 57
L-Artikolu 43	-	-
L-Artikolu 44(1)	L-Artikolu 9(1)	
L-Artikolu 44(2)	L-Artikolu 9(2)	
L-Artikolu 44(3)	L-Artikolu 9(3)	
L-Artikolu 44(4)	L-Artikolu 9(6)	
L-Artikolu 45(1)		L-Artikolu 13(1)
L-Artikolu 45(2)	-	-
L-Artikolu 45(3)		L-Artikolu 14(1)
L-Artikolu 45(4)	L-Artikolu 35	
L-Artikolu 45(5)		L-Artikolu 14(2)
L-Artikolu 45(6)		L-Artikolu 14(3)

L-Artikolu 45(7)		L-Artikolu 14(4)
L-Artikolu 45(8)		L-Artikolu 13(2)
L-Artikolu 45(9)	L-Artikolu 5(1)	
L-Artikolu 45(10)	L-Artikolu 5(2)	
L-Artikolu 45(11)	L-Artikolu 5(3)	
L-Artikolu 46(1)		L-Artikolu 10
L-Artikolu 46(2)	-	-
L-Artikolu 46(3)	L-Artikolu 21	
L-Artikolu 46(4)		L-Artikolu 9
L-Artikolu 47(1)	L-Artikolu 4	
L-Artikolu 47(2)	L-Artikolu 6(1)	
L-Artikolu 47(3)	L-Artikolu 6(2)	
L-Artikolu 48(1)	L-Artikolu 29(1)	
L-Artikolu 48(1 a)	L-Artikolu 29(5) u l-Artikolu 46	
L-Artikolu 48(2)	L-Artikolu 29(2) u (5)	
L-Artikolu 48(3)	L-Artikolu 29(6)	
L-Artikolu 48(4)	L-Artikoli 33 u 34	
L-Artikolu 48(5)	L-Artikoli 33(4) u 34(2)	
L-Artikolu 48(6)	L-Artikolu 31(1)	
L-Artikolu 48(7)	L-Artikolu 31(2)	
L-Artikolu 48(8)	L-Artikolu 31(5)	
L-Artikolu 48(9)	L-Artikolu 29(3)	
L-Artikolu 48(10)	L-Artikolu 31(4)	
L-Artikolu 49	L-Artikolu 45(1)	
L-Artikolu 50	L-Artikolu 47	
L-Artikolu 50 a	L-Artikolu 45(3)	

L-Artikolu 51	-	-
L-Artikolu 52	L-Artikolu 22	
L-Artikolu 53	L-Artikolu 24	
L-Artikolu 54	L-Artikolu 26	
L-Artikolu 55	L-Artikolu 27	
L-Artikolu 56	L-Artikolu 23(2) u (3)	
L-Artikolu 57	L-Artikolu 28	
L-Artikolu 57 a(1)	L-Artikolu 50(1)	
L-Artikolu 57 a(2)	L-Artikolu 50(2)	
L-Artikolu 57 a(3)	L-Artikolu 50(3)	
L-Artikolu 57 a(4)	L-Artikoli 33(1) u 34(1) u (3)	
L-Artikolu 57 a(5)	L-Artikolu 37	
L-Artikolu 57b	L-Artikolu 51	
L-Artikolu 58(1)	L-Artikolu 39(1)	
L-Artikolu 58(2)	L-Artikolu 39(2)	
L-Artikolu 58(3)	L-Artikolu 39(3)	
L-Artikolu 58(4)	-	-
L-Artikolu 58(5)	L-Artikolu 39(4)	
L-Artikolu 59(1)	L-Artikolu 40(1)	
L-Artikolu 59(2)	L-Artikoli 40(2) u 41(1)	
L-Artikolu 59(3)	L-Artikolu 40(3)	
L-Artikolu 59(4)	L-Artikolu 40(4)	
L-Artikolu 60(1)	L-Artikolu 42(1)	
L-Artikolu 60(2)	L-Artikolu 42(2)	
L-Artikolu 60(3)	L-Artikolu 42(3)	
L-Artikolu 60(4)	L-Artikolu 39(5)	

L-Artikolu 60(5)	L-Artikolu 42(4)	
L-Artikolu 60(6)	L-Artikolu 42(5)	
L-Artikolu 61	L-Artikolu 43	
L-Artikolu 62(1)	L-Artikolu 44(1)	
L-Artikolu 62(2)	L-Artikolu 6(6)	
L-Artikolu 62(3)	L-Artikolu 44(2)	
L-Artikolu 63	-	-
L-Artikolu 64		L-Artikolu 60
L-Artikolu 64 a	L-Artikolu 54	L-Artikolu 61
L-Artikolu 65	-	-
L-Artikolu 66	-	-
L-Artikolu 67	-	-
L-Artikolu 68	-	-
L-Artikolu 69	-	-
L-Anness I		L-Anness I
L-Anness II		L-Anness II
L-Anness III		L-Anness III
L-Anness IV	-	-